

NUMWORKS

SAFETY GUIDE

CONTACT

NumWorks
11 rue Saint-Lazare
75009 Paris
France

support@numworks.com

numworks.com

FR

NOTICE

SÉCURITÉ ET ENVIRONNEMENT

Toutes les informations concernant l'utilisation du produit, la sécurité et le respect de l'environnement sont incluses dans la notice d'utilisation complète disponible sur www.numworks.com.

Ce produit ne doit pas être jeté aux ordures ménagères. Afin qu'il soit traité de façon appropriée, il doit être déposé à la déchetterie ou dans un point de collecte dédié.

Ce produit contient une batterie Lithium-Polymère. Pour éviter tout risque de blessure ou d'explosion, ne pas désassembler la batterie, ne pas la déformer, ne pas la perforer. Plus d'informations sur les précautions à prendre sur www.numworks.com.

MODIFICATIONS

La compatibilité de ce produit avec les normes en vigueur a été testée sous certaines conditions, comme l'utilisation du câble USB fourni par NumWorks. Une modification de la calculatrice par l'utilisateur peut entraîner le non-respect de ces normes, notamment la compatibilité électromagnétique.

GARANTIE LIMITÉE

La calculatrice NumWorks est fournie avec une garantie limitée de 1 an. Pour plus d'informations, visiter www.numworks.com.

EN

NOTICE

SAFETY AND ENVIRONMENT

All information concerning the use of the product, safety and respect for the environment is included in the full user guide available on numworks.com.

Do not dispose of this product in household waste. It must be taken to a recycling centre or a dedicated collection point so that it can be dealt with appropriately.

This product contains a Lithium-Polymer battery. To avoid the risk of injury or explosion, do not disassemble, deform or puncture it. More information on the precautions you should take is available at www.numworks.com.

MODIFICATIONS

The compatibility of this product with the applicable standards has been tested under particular conditions, such as using the USB cable provided by NumWorks. Modifications undertaken by the user to the calculator may result in non-compliance with these standards, in particular, the electromagnetic compatibility.

LIMITED GUARANTEE

The NumWorks calculator comes with a one-year guarantee. For more information, visit www.numworks.com.

DE

HINWEISE

SICHERHEIT UND UMWELT

Alle Informationen in Bezug auf Verwendung dieses Produkts, Sicherheit und Umweltschutz sind in der vollständigen Gebrauchsanleitung enthalten, die auf der folgenden Seite verfügbar ist: www.numworks.com.

Dieses Produkt gehört nicht in den Hausmüll. Damit es umweltgerecht entsorgt wird, muss es entweder in einer Mülldeponie oder an einer entsprechenden Sammelstelle abgegeben werden.

Dieses Produkt enthält eine Lithium-Polymerbatterie. Damit sämtliche Verletzungs- und Explosionsrisiken vermieden werden, darf die Batterie nicht demontiert, verbogen oder durchstochen werden. Weitere Informationen über Vorsichtsmaßnahmen, die berücksichtigt werden sollen, finden Sie auf www.numworks.com.

ABÄNDERUNGEN

Die Kompatibilität dieses Produkts mit bestehenden Normen wurde unter Einhaltung gewisser Bedingungen geprüft, z.B. Nutzung des von NumWorks bereitgestellten USB-Kabels. Durch den Nutzer durchgeführte Abänderungen des Taschenrechners können die Nichteinhaltung dieser Normen nach sich ziehen, insbesondere in Bezug auf die elektromagnetische Verträglichkeit.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Für den Taschenrechner NumWorks wird eine beschränkte Garantie von 1 Jahr angeboten. Um weitere Informationen zu erhalten, besuchen Sie folgende Seite: www.numworks.com.

ES

AVISO

SEGURIDAD Y MEDIO AMBIENTE

Toda la información relacionada con el uso del producto, seguridad y respeto al medio ambiente están incluidas en el aviso de uso que está disponible en www.numworks.com.

Este producto no debe ser desechado junto con la basura doméstica. Para que pueda ser tratado adecuadamente, debe depositarse en el vertedero o en un punto de recogida especializado.

Este producto contiene una batería de litio-polímero. Para evitar los riesgos por daños o explosión, no desmontar la batería, no deformarla ni perforarla. Más información sobre las precauciones a tener en cuenta en www.numworks.com.

MODIFICACIONES

La compatibilidad de este producto con las normas vigentes ha sido probada en determinadas condiciones, como el uso del cable USB provisto por NumWorks. Las modificaciones realizadas en la calculadora por los usuarios pueden provocar el incumplimiento de estas normas, en especial la compatibilidad electromagnética.

GARANTÍA LIMITADA

La calculadora NumWorks tiene una garantía limitada de 1 año. Para más información, visite www.numworks.com.

IT

ISTRUZIONI

SICUREZZA E AMBIENTE

Tutte le informazioni che riguardano l'utilizzo del prodotto, la sicurezza e il rispetto dell'ambiente sono incluse nelle istruzioni per l'uso disponibili sul sito: www.numworks.com.

Questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Per fare in modo che sia smaltito in modo adeguato, deve essere depositato presso una discarica o in un punto di raccolta dedicato.

Questo prodotto contiene una batteria ai Polimeri di Litio. Per evitare qualsiasi rischio di lesioni o esplosione, non smontare la batteria, non deformarla, non forarla. Maggiori informazioni sulle precauzioni da adottare su: www.numworks.com.

MODIFICHE

La compatibilità di questo prodotto con gli standard in vigore è stata testata in base a determinate condizioni, come l'utilizzo del cavo USB fornito da NumWorks. Una modifica della calculatrice da parte dell'utente può determinare la violazione di tali standard, specialmente la compatibilità elettromagnetica.

GARANZIA LIMITATA

La calculatrice NumWorks viene fornita con una garanzia limitata di 1 anno. Per maggiori informazioni, visitare www.numworks.com.

REGULATORY COMPLIANCE



FCC COMPLIANCE STATEMENT

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the users authority to operate the equipment.

INDUSTRY CANADA WARNING STATEMENT

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

EXAM MODE

Cette calculatrice graphique dispose du mode examen. Toutes les informations relatives à l'activation ou à la désactivation du mode examen sont disponibles en ligne sur www.numworks.com.

This graphing calculator has an exam mode. Please find all the information about the activation or deactivation of the exam mode at numworks.com.

NOTE

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

PT

NOTA

SEGURANÇA E MEIO-AMBIENTE

Todas as informações referentes à utilização do produto, à segurança e ao respeito pelo meio-ambiente, estão incluídas na nota de utilização disponível em www.numworks.com.

Este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico. Para o seu tratamento adequado, deve ser entregue numa lixeira ou ponto de recolha dedicado.

Este produto tem uma bateria de Polímero de Lítio. Para evitar todo e qualquer risco de lesão ou explosão, não desmonte a bateria, não a altere e não a perfure. Pode encontrar mais informações quanto às precauções a tomar em www.numworks.com.

MODIFICAÇÕES

A compatibilidade deste produto com as normas em vigor foi testada em determinadas condições, como a utilização de um cabo USB fornecido pela NumWorks. A modificação da calculadora pelo utilizador pode resultar no desrespeito por estas normas, especialmente no referente à compatibilidade eletromagnética.

LIMITE DA GARANTIA

A calculadora NumWorks tem um limite de garantia de 1 ano. Para mais informações, visite www.numworks.com.

DA

VEJLEDNING

SIKKERHED OG MILJØ

Alle oplysninger om brugen af produktet, samt sikkerhed og miljøhensyn er inkluderet i den komplette betjeningsvejledning, som er til rådighed på www.numworks.com.

Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Med henblik på korrekt behandling, skal det deponeres på en genbrugsplads eller på et særligt indsamlingssted.

Dette produkt indeholder et lithium-polymer batteri. For at undgå skade eller eksplosion må batteriet ikke skilles ad, ikke deformeres og ikke perforeres. Flere oplysninger om forholdsregler findes på www.numworks.com.

ÆNDRINGER

Dette produkts kompatibilitet med de gældende standarder er blevet testet under visse betingelser, såsom anvendelse af et USB-kabel fra NumWorks. Brugerens ændring af regnemaskinen kan resultere i manglende overholdelse af disse standarder, herunder i særdeleshed den elektromagnetiske kompatibilitet.

BEGRÆNSET GARANTI

NumWorks regnemaskinen leveres med en garanti begrænset til 1 år. For mere information, besøg www.numworks.com.

NL

KENNISGEVING

VEILIGHEID EN MILIEU

Alle informatie betreffende het product, de veiligheid en het beschermen van het milieu, staat in de complete gebruiksaanwijzing die beschikbaar is op www.numworks.com.

Dit product moet niet bij het huishoudelijk afval worden gegooid. Om het op juiste wijze te verwerken, moet het worden afgegeven bij de milieustraat of een hiervoor bestemd verzamelpunt.

Dit product bevat een lithium-polymerbatterij. Om elk risico op een blessure of een explosie te vermijden, de batterij niet uit elkaar halen, vervormen of perforeren. Meer informatie over de te nemen voorzorgsmaatregelen op www.numworks.com.

WIJZIGINGEN

De compatibiliteit van dit product met de vigerende normen is getest onder bepaalde omstandigheden, zoals het gebruik van een USB-kabel die is geleverd door NumWorks. Een wijziging van de calculator door de gebruiker kan ertoe leiden dat niet meer aan deze normen wordt voldaan, vooral van de elektromagnetische compatibiliteit.

BEPERKTE GARANTIE

De calculator van NumWorks wordt geleverd met een garantie die is beperkt tot 1 jaar. Voor meer informatie ga naar www.numworks.com.

SV

ANVISNINGAR

SÄKERHET OCH MILJÖ

All information gällande användning av produkten, säkerhet och miljöhänsyn finns med i den kompletta bruksanvisningen som finns tillgänglig på www.numworks.com.

Denna produkt får inte slängas bland hushållsavfallet. För att behandlas på rätt sätt, måste den lämnas in till en återvinningscentral eller till en särskild uppsamlingsplats.

Denna produkt innehåller ett litium-polymerbatteri. För att undvika all skade- eller explosionsrisk får batteriet inte tas isär, inte deformeras, inte perforeras. Mer information om vilka försiktighetsåtgärder som ska följas finns på www.numworks.com.

ÄNDRINGAR

Denna produkts förenlighet med gällande normer har testats under speciella förhållanden, som med användningen tillsammans med den medföljande usb-kabeln som NumWorks tillhandahåller. En modifiering av räknaren av användaren kan resultera i bristande efterlevnad av dessa standarder, inklusive den elektromagnetiska kompatibiliteten.

BEGRÄNSAD GARANTI

NumWorks räknare kommer tillsammans med en begränsad garanti på 1 år. För mer information kan du besöka www.numworks.com.

PL

INSTRUKCJA

BEZPIECZEŃSTWO I ŚRODOWISKO

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania niniejszego produktu, bezpieczeństwa i ochrony środowiska zawarte są w pełnej instrukcji obsługi dostępnej na stronie www.numworks.com.

Niniejszy produkt nie może zostać wyrzucony do zwyczajnego kosza na śmieci. Aby mógł zostać poprawnie zutylizowany, należy dostarczyć go na wysypisko śmieci lub oddać do specjalnego punktu zbierania odpadów.

Urządzenie posiada baterię litowo-polimerową. Aby uniknąć zranienia lub eksplozji, nie należy usuwać obudowy baterii, odkształcać jej ani dziurawić. Dodatkowe informacje dotyczące środków ostrożności dostępne są na stronie www.numworks.com.

MODYFIKACJE

Zgodność urządzenia z obowiązującymi normami została sprawdzona w określonych warunkach, takich jak zastosowanie kabla USB dostarczonego przez NumWorks. Wprowadzone przez użytkownika modyfikacje mogą spowodować niezgodność z normami, szczególnie w zakresie kompatybilności elektromagnetycznej.

OGRANICZONA GWARANCJA

Kalkulator NumWorks dostarczany jest z roczną gwarancją. Więcej informacji znaleźć można na stronie www.numworks.com.

FI

ILMOITUS

TURVALLISUUS JA YMPÄRISTÖ

Kaikki tuotteen käyttöä, turvallisuutta ja ympäristönsuojelua koskevat tiedot löytyvät kattavasta käyttöohjeesta, joka on saatavilla osoitteessa www.numworks.com.

Tätä tuotetta ei saa hävittää kotilousjätteen mukana. Hävitä tuote asianmukaisesti tavalla viemällä se jätteiden keräyspaikkaan tai tuotteelle tarkoitettuun keräyspisteeseen.

Tuote sisältää litium-polymeriakun. Kaikenlaisten vammojen tai räjähdysten ehkäisemiseksi älä pura, vääristele tai lävistä akkua. Katso lisätietoja varoitusten sivustolla www.numworks.com.

MUOKKAUKSET

Tuotteen yhteensopivuus voimassa olevien normien kanssa on testattu tietyissä olosuhteissa, kuten NumWorksin toimittaman USB-kaapelin kanssa. Laskimen muokkaaminen käyttäjän toimesta voi aiheuttaa näiden normien, muun muassa elektromagneettisen yhteensopivuuden, noudattamatta jättämistä.

RAJOITETTU TAKUU

NumWorks-laskimella on yhden vuoden rajoitettu takuu. Katso lisätietoja osoitteesta www.numworks.com.

CS

UPOZORNĚNÍ

BEZPEČNOST A ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Veškeré informace týkající se používání výrobku, bezpečnosti a ochrany životního prostředí jsou uvedeny v úplném návodu k použití, který je k dispozici na webu www.numworks.com.

Tento výrobek se nesmí vyvážet se směsným odpadem. Má-li být zpracován vhodným způsobem, je nutné jej odevzdat ve sběrném dvoře nebo na specializovaném sběrném místě.

Tento výrobek obsahuje lithium-polymerovou baterii. V zájmu zamezení riziku poranění či výbuchu baterii nerozebírejte, nijak nedeformujte ani nepichujte. Další informace o předběžných bezpečnostních opatřeních najdete na webu www.numworks.com.

ÚPRAVY

Kompatibilita tohoto výrobku s platnými předpisy byla zkoušena za určitých podmínek, například použití kabelu USB dodaného společností NumWorks. Uživatelské úpravy kalkulačky mohou způsobit porušení těchto předpisů, zejména v oblasti elektromagnetické kompatibility.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Na kalkulačku NumWorks je poskytována omezená záruka v délce 1 roku. Další informace najdete na webu www.numworks.com.

NO

VARSEL

SIKKERHET OG MILJØ

All informasjon om bruken av produktet, sikkerhet og respekt for miljøet finnes i den fullstendige bruksanvisningen på www.numworks.com.

Produktet skal ikke kastes i husholdningsavfallet. Det skal kasseres på egnet måte på mottaksstasjonen eller på et innsamlingssted.

Dette produktet inneholder et litium-polymer-batteri. For å unngå risiko for skade eller eksplosjon, må ikke batteriet demonteres, modifiseres eller perforeres. Mer informasjon om forholdsregler finnes på numworks.com.

MODIFIKASJONER

Kompatibilitet for dette produktet med gjeldende normer har blitt testet under visse forhold, som bruken av USB-kabelen levert av NumWorks. Dersom brukeren modifiserer kalkulatoren, kan dette føre til at disse normene ikke blir overholdt, særlig den elektromagnetiske kompatibiliteten.

BEGRENSET GARANTI

NumWorks-kalkulatoren leveres med en begrenset garanti på 1 år. Gå til www.numworks.com for mer informasjon.